

# Ақәд Сухум

№ 21 (475)  
26 июля - 7 августа 2018 г.

Газета выходит  
с 19 августа 1998 г.



Акә ақ. Ахадареи Аизарси ргазет

Газета Администрации и Собрания г. Сухум

## Апсны Ахәынҭкарратә бирак амш азгәатан

Абар уажәештың жәаха шыққаса түеит, шууль фажәи х҆па – Апсны абирак амш ҳтәылағы инартбааны иаз-гәртәоисьтә.

Есынықәесицә сыйнәтәгы Акәа имфапысулан зы-мехак сиңыхыз аныхәате үсмөаңгатәкәа. Урт хаңыр-кын С. Чанба ихъз зху аңсуа ҳәынҭкарратә драматә тет-атр асанхъа ахәычкәа рзы сиңкааз андатларақәа рыла. Уи реаладырхәырц рылшон агәахәара змаз зегы. Ахә-ычкәа акатран асны итыхуан. Рсахъакәа реихарак зызын-тывы абираки атынчреи рте-мақәа ракәын. Шамахамзар Апсны инхо зегы ирдүруеит аңсуа бираки, агерби, агим-ни тақыс ирымоу. Итхахом иухәар урт ашыаарцәыратә аамтақәа иргәйлгоуп хәа. Дара рагцареси рышыақәы-ргәгәреси ҳажәлар иргахью аиааира дүкәа иреиуоп.

Амхәыраа рыпциаҳәафы шыбжыон нахыс аныхәате гәалаказаара шыақәгыла-хъан. Астудентцәа, ашкол-хәычкәа, аибашыра авете-ранцәа ухәа Апсны аби-раккәа кны инеиааниуан. Уи

аамтазы аныхәате концерт амфапысурта атың астбы ауаа аизара иалагахъан, аңсуа естрада аспәахәкәа ракәзар, аңыхәтәантәи асзы-кацарапка мәсапыргон.

Есынықәесицә сыйнәтәгы аныхәамши Апсны из-гәартарц азы, лымкаала абирак амш реакәыршәа-ны арахъ иааит Ҭиркәтәылатәи аңсуаа рхатарнакцәа. Аныхәахъ имфахытыз рыб-жъара ирацәафын милят матәала силахәаз. Урт рхыпхъазараы икан ахәычкәагы. Ҳтәылағы зыңсыз шың асасцәа ирзыңашытә-ын исыуа матәала силахәаз, аңсуа бираккәа зкыз, аңсуа шәақәа зкәыфуаз ашшаҳәаи инеиааниуаз ауааңсыра. Апс-шыңаа злахәхаз аныхәа тырхуан, иртиуан аздаа-ракәа, иззелымхан абирак ато-урих.

Аныхәа аофикалтә хәта амфапгара азгәатан Апсны аబатәи Ахада Сергеи Уасил-ица Багацшы ихъз зху аштағы.

Абирак амшихәа рхы аладырхәйт Ахәынҭкар-ра Ахада Рауль Ҳаңымба,

Жәлар Реизара Аихабы Валери Кәарчиа, Аңыза-ми-нистр Геннади Гагәылиа, аихабыра рхатарнакцәа. Абирак ҳаракны иштых-ны икны иааизгас асзыуаа уи иинапағы идирkit Рауль Ҳаңымба. Аныхәате хәылца-зы аартын Ахәынҭкарратә хызырашәа архәарала. Ана-фс еизаз раңхъа дықәгылеит Апсны Ахада.

Аңсуа жәлар абирак амш ридныхәало иара лымкаала дазааттгылеит уи ҳтоурых асны иинапақыло атың ҳмилат рзы иамоу атаки ртәы. Ахәынҭкарра Ахада изгәесит атоурых ианыңраны ишыкам уи аагара иззықәпз ауаа рыхъзәа, иара убастыгаша кашәа-ра шақәым абирак автор, асахъатыхы, ауаажәлларатә узсуу, апатриот ду Валери Гамгъяа иғәалашәара. Лым-каала ари амш азы ателеком-муникациақәа рхархәарала Апсны, Карабы-Черкестәй-леи, Ҭиркәтәйлеи, Шыам-тәйлеи рыхъжыра аимадара-қәа шыақәыргылан. Уа инхо ҳынцыуа аңсуа жәлар аныхәамши ридырныхәалеит, ирхәсит азеңышыарақәа, си-

тархәсит Апсны абирак амш азгәатара арт атәылакәа реси ишымбаңыргаз атәы.

Ишемилкаахаз ала, ахәа-нырцә инхо аңсуа хылпш-трақәа рхатарнакцәа абирак амш аныхәакәа инаргба-аны ишымбаңыргеит. Сергеи Багацшы ихъз зху аштағы аныхәате хәылцазы ңон акраамта. Иара хыркәшан ажәфан ахъ афеирверкәа рыхътрава.

Оажәифба шыққаса қәра дузам, аха, еснагъ ахакәи-тра иззықәпз, зыуаажәлар уи аиуразы рыңгатсаарақәа зкәыртпз, икәыңшу ахәынҭкарра атоурых асны иара рыхъе дууп. Адуңеи асны зегъ раста ишизоу абираккәа жәаба ирхыңхъазалоу Апсны абирак – ус баша асим-воликатә казшы змоу акы ақәзам. Иара иамтахырхәа-ны сибашыра ишон аңсад-гылы ахъчаңпз, уи иззырку-ан афырхаттарәтә ашәақәа, иара амырзреи пхъякатәи асениши рзы икәпен абираккәа.

Аңсуа бирак азы Апсны Иреиҳазоу Асовет адепу-татцәа ақәтпәра ридыркы-

леит зкыи жәшпәи цыпын-фажәижәафа шыққаса, ииуль фажәихъа рзы. Убри аахыс ишесит фажәи фба шыққаса, Апсны абирак иахъа иахашәиршәрусит ихыны-циым ахәынҭкарра. Ииуль ҳыңызқыхъа шыққаса рзы Апсны аффатәи Ахада Сергеи Багацшы Апсны Жәлар Реизара - Апарламент ахъ анатыштыма кай-тцеит ҳтәылағы изгәарто аныхәакәа реси аңсаҳрақәа аллагаланы ихадыртәаарц даеа рыхък ала. Уи ииуль фажәихъа асны изгәарто Апсны абирак амш акәин.

Ахәынҭкарратә бирак амш ҳтәылағы азгәатара есаира амехак артбааусит. Ҳәарада, уи агәахәара уз-цәырнамгар залишом. Абица-рақәа ирдыруазароуп шыала икәабоу, жәйтә-натә аахыс зыкыбыла Апсны асенишәа рыңгатсаарақәа зыхтынтоу ахәынҭкарра асимволика хада атоурых. Ахәынҭкарратә бирак амш есынықәа азгәатара иарцабыргусит зхыншыма азхадоу Апсны жәлар уззымыаиуа ами-латтә доуха шыроу. Ус анакәх, аңсуа атоурыхтә зеибафара алазфара иаңы-хароу, асениши бзия зыншы милатуп.

Елана Лашәрия



## Мемориал в парке Славы реставрируют

В Кабинете Министров Абхазии состоялось заседание комиссии по подготовке списка имен погибших в Отечественной войне народа Абхазии 1992 – 1993 гг.

Как сообщает пресс-служба кабинета министров, комиссия создана в целях устранения ошибок и дополнения списка погибших, размещенного на мемориальных плитах в Парке Славы в городе Сухум.

По предварительным данным, список имен на мемориальных плитах в Парке Славы увеличится более чем на 50 человек. В обновленных списках будут также данные тех, кто ранее считался без вести пропавшими.

Комиссия обязуется завершить работу над окончательным списком фамилий в срок до 30 июля.

На основании утвержденного списка предусмотрено проведение реставрационных работ комплекса мемориального сооружения Парка Славы.

## Благое дело

23 июля на площади имени С.В. Багапш состоялись различные мероприятия, посвященные Дню Абхазского Государственного флага, среди которых совместная выставка-продажа творческих работ подопечных Культурно-благотворительного фонда «Ашана» и Сухумского реабилитационного центра.

- Дети специально готовились к выставке – рисовали, и их работы выставлены на продажу по фиксированным ценам. Все вырученные средства пойдут на лечение Михаила Реймана, с диагнозом буллезный эпидермолиз, в народе его называют «болезнью бабочки» – это неизлечимое заболевание, - рассказала директор КБФ «Ашана» Мактина



Джинджолия.

К акции также присоединился фонд «Аидылара Ацха», созданный женщинами-репатриантками из Турции, который поддержал КБФ «Ашана» и выставил на про-

## Акэа/Сухум" № 21, 2018 г. О школьной форме – ученики, родители и специалисты

**Дмитрий БАСАРГИН**  
*О том, как планируют выполнять приказ минобразования родители школьников и те, кто ответствен за его исполнение, наши корреспондент выяснял в школах столицы.*

В соответствии с приказом министра образования и науки Абхазии Адгера Какоба «О введении школьной формы и требований к внешнему виду учащихся», во всех средних общеобразовательных учреждениях с сентября этого года вводится обязательное ношение формы. При этом, Управление образования Администрации г. Сухум уже подготовило списки школьников из малообеспеченных семей, которым, после одобрения инициативы правительства, будет выделена материальная помощь на приобретение формы.

Наш корреспондент решил выяснить мнение школьников и их родителей.

Так, мать двоих учащихся Мадина считает, что приказ об обязательном ношении школьной формы должен учитывать положение малообеспеченных семей: «В целом, это уравняет всех детей вне зависимости от социального статуса. К тому же школьная форма обойдется родителям дешевле, чем различная одежда. Но надо учитывать, что некоторые родители не покупают детям одежду, а пользуются вещами, доставшимися от старших братьев и

сестер. Следовательно, такой категории граждан новшество сильно ударит по карману».

При этом ученица 10-го класса сообщила, что в их школе обязательную форму ввели еще 5 лет назад: «Никакого уравнивания это за собой не влечет. К примеру, несмотря на замечания директора и учителей, не все старшеклассники носят форму. Возможно, это связано с тем, что у них «влиятельные родители» или у руководства школы не хватает твердости справиться с нарушителями. К тому же, дети всегда находят способ подчеркнуть свой социальный статус. Ведь никто не заставит учеников пользоваться одинаковыми телефонами, носить одинаковые портфели и т. д.»

**Заместитель начальника**

**столичного Управления образования Марина Аршба** также прокомментировала Приказ и инициативу по поддержке малообеспеченных семей: «Обязательная школьная форма не столько уравнивает учеников, сколько организует, придает им опрятный, строгий вид, который, в свою очередь, мотивирует детей вести себя соответственно своему внешнему образу. Так же, школьник в форме не сможет прогуливать уроки, так как форма будет «выдавать» его. Зачастую, некоторые нерадивые родители позволяют своим детям ходить в школу в пляжной или спортивной одежде (в шортах, майках, рваных джинсах, спортивных костюмах). На личном педагогическом опыте я знаю, как тяжело бывает родителям объяснить, что их ребенок одевается неподобающе. А после введения обязательного ношения формы таких проблем возникать не будет. Уверена, что отныне, когда эта норма была введена приказом министра, правила будут исполняться».

По словам Аршба, общий стандарт для школьной формы: белый (или голубой) верх и темно-синий низ, с обязательным присутствием шиврона с эмблемой школы. Фасон одежды выбирает руководство каждой школы с учетом мнения родительских комитетов.

Дорогие соотечественники! Вы решили помочь Мише, пусть Вас не смущает стоимость спасения, любая Ваша помощь будет принята с великой благодарностью.

Способы помощи:

Услуга «Перенос баланса» - «Благотворительность»: абоненты «А-Мобайл» и «Аквафон» могут перевести пожертвование на баланс фонда набрав \*147\* сумма перевода # кнопка вызова. Сумма перевода от 30 до 500 руб. в день.

СМС со словом ДОБРО или DOBRO на короткий номер 5050. Стоимость сообщения 20 рублей. Количество СМС не ограничено.

Банковский перевод: «Гарант-банк» или любое отделение «Сбербанка» РА. Перевод на пластиковую карту Сбербанка на доверенное лицо (Алина А.) в трёх валютах: рубли, доллары, евро

5469380061190608 (руб.);

4276380122658698 (\$);

5469380022880974 (Евро).

О других способах помощи Вы можете узнать по тел. фонда +7 (940) 773 50 50 или на сайте: www.ashanakbf.com

Асида Мархолия

### Вернисаж

## Искусство и ностальгия: Сухум глазами художника



В Центральном выставочном зале состоялся открытый показ работ абхазского художника и преподавателя изобразительного искусства Рудика Хочава. Чтобы узнать, что вас там ожидает, мы решили взглянуть на композицию «из-за кулис», и по заданию редакции наш корреспондент посетил выставку за день до ее открытия.

«Уходить отсюда самой не хочется, такая энергетика», – весь рёз признается организатор выставки еще на пороге.

И действительно: атмосфера в зале не имеет ничего общего с суетой улицы. Обилие пейзажей создаёт ощущение бесконечного путешествия из одного эпизода в другой. Почти все они изображают живописные уголки Абхазии. Однако некоторые выполнены в другом стиле: «Видишь, это цветная графика», – говорит мне сам автор, Рудик Хочава, указывая на одну из картин. Она отражает был старого и нового времени – машинный труд здесь совмещается с ручным, но не заменяет его, а становится полезным помощником.

Ещё одна картина, которая из общей композиции выделяется оригинальной метафорой, называется «Индустриальная симфония». На ней струны, как у настоящей скрипки, спускаются через всё полотно прямиком в угольный бассейн и превращаются в подъёмный кран, через который уголь снова поднимается наверх.

На выставке много как послевоенных работ, так и более ранних, однако все картины отражают эпизоды из мирной, часто обыденной жизни. Хочава с горечью признаётся: «Хотел показать больше, но не хватило места в зале». Однако не попавшие на

выставку работы мне тоже удаётся увидеть: среди них осенний пейзаж в Сухуме, изображение гостиницы Абхазия и иллюстрация послевоенной жизни абхазов. Последняя картина выглядит мрачно: на ней, по словам автора, переданы голод и разруха того времени.

В ответ на вопрос, какими работами он гордится больше всего, Хочава с готовностью показывает: «Бухта на Маяке, причалили спортивные лодки и я успел их запечатлеть. Это одна из самых поздних моих работ». Художник рассказал, что начал писать картины в 18 лет, а на первую его вдохновил привоз угля в очамчирский порт, его разгрузка и погрузка. Любовь к творчеству с тех пор уже не оставляла. «Другой профессии нет, и никогда не желал», – решительно произносит он.

Среди картин также есть и портреты. Один из них – незаконченный – изображает дочь художника: юная девочка смотрит на посетителя серьёзными большими глазами. Поражает своей силой портрет шахтера.

Зрителей в зале пока немного – ведь официальное открытие через несколько дней. Однако они всё же есть. Стиль Хочава для каждого становится глотком свежего воздуха. «Абстракционизм уводит нас от реальной жизни. А здесь – кусок той жизни, которую мы потеряли», – делится впечатлением одна из посетительниц.

Напоследок автор признается, что помимо преподавания изобразительного искусства начинающим художникам, всё ещё продолжает писать сам. А значит, вполне возможно, что мы скоро увидим и новые его картины.

Сабина Адлейба

## Михаилу Рейману вновь нужна наша помощь!

Цена лечения – 500 000 рублей

Мы не раз писали о мальчике с редчайшим заболеванием, которое невозможно вылечить. У М. Реймана «буллезный эпидермолиз», в народе известное как «Эффект бабочки».

Есть дети, которые страдают тяжелой формой заболевания, и наш Мишенек в их числе. У них пузыри могут появляться без контакта. После вскрытия они долго заживают, оставляя за собой рубцы. Со временем ногти могут атрофироваться и исчезнуть, а пальцы срастись между собой. Страшно то, что поражаются еще и слизистые: во рту, глотке, пищеводе, глазах и в носу. Ребёнок не может есть твердую пищу. Его желудок и кишечник работают плохо. Даже одежда на теле приносит мучения.

В медицинской литературе описаны случаи, когда младенцы рождаются с очень тяжелыми нарушениями. Повреждена почти вся поверхность тела. Такие мальчики живут всего 2-3 месяца и умирают от инфекции, которая попадает через поврежденную кожу.

Вся жизнь Миши – боль. Мишенка просыпается с болью и с болью засыпает. Мама не может обнять своего ребенка, ужаснувшись этого, наверно, нет ничего на свете. Каждое прикосновение, каждое движение, шаг – боль. Болезнь с таким красивым названием носит с собой адскую боль.

Миша очень страдает, он лишен всего, что есть у обычных детей. Он не может погонять мяч, не может покататься на велосипеде со своими сверстниками. Это все вне его возможностей. Миша может прожить и без игр, а с адской болью, которая не оставляет его, прожить очень тя-



жело.

Благодаря Вам, дорогие друзья, он смог пройти курс лечения в Германии, но так как эта болезнь неизлечима, необходимо постоянно лекарствами обрабатывать ранки и специальными бинтами делать перевязки.

Миша нуждается в постоянном уходе. Все это время семья справлялась сама, но средств недостаточно. У родителей Миши нет возможности приобретать дорогостоящие лекарства. Заработанные отцом деньги, идут на лекарства и бинты. Бинтование оберегает кожу от новых повреждений и даёт возможность зажить старым. Сама процедура приносит ребенку боль. Специальные перевязочные материалы на 4 месяца, обходятся в 500 000 рублей. Семье Миши очень тяжело, они уже не в силах самостоятельно заниматься лечением своего маленького ангелочка.

Сейчас Мишенек особенно тяжело, т.к. в такую жару ранки не заживают, и нужно усиленное лечение.

Мы просим каждого внести свой вклад, помочь маленькому ангелочку, страдающему от такой недетской боли.

Д. И. Гелия имемориалтә оны-музей ақны имфаңысит афилологиатә тәсарадыррақәа рдоктор, алтература-тәсааф, акритик, апоет, аитагаға, ауаажақларратә усзуғы, амилат-хаққынратә қәпера аидашыра иалагылаз, жәлар реаҳәхәшәфәа иреиуаз аинтеллигент Владимир Леуан-ица Атнария динжүтөн 80 шыңаса апра иазкыз ахәлыла.

Акәшәарақханы инсит апса аидашыра, ашәкәйшөңә, акултуреи ақазареи русуғы, иңә, иуда-иахы, ица Баграт.

Амүзей ахәбы Светлана Қорсаина аңхы даңарғылана уи аусзуғы агәлапшәрататә хәйләзәи ресандырхисит. Еңеңкаит В. Атнария ифотосахақәа ркәакь, сизаз илдүрбенит иналукааша аидашыра апса аидашыра иреиаратә мөсі аазыршыа авидеонца-мтақәа риңапшәхәка, урт ирылан аидашыра ихата казарала агитара дахыхәмаруаз иширхөз ашәақәагы.

Ахәлыла аалыртит, егын-мөаңылғон амүзей ахәбы Светлана Қорсаина. Еңкешәз бзида шәаңсит хәрахәяу, уи дазаатғылает Владимир Атнария ицстаза-ареи иреиаратә мөсі, насты амилат-хаққынратә қәпера ашыкәсқәа раан илагала ду.

Анасан аидашыра дыргәладыршәсет, азелымхара бзия змаз ахтыкәа ирылаңа жә-

## Жәлар рцеи лаша изкны

сит Апсны Ахада иабжыга, апоет-апарауа Владимир Зантирия, академик Шота Салакаина, аидашыра Владимира Агрба, Уасил Абзба, ажурналист Тина Қорсаина, Апсны ашәкәйшөңәа Рейдигыла ахантәафы Вахтанг Апхазоу, И.Г.Папасқыр ихъз зху Апснытәи Амилат-библиотека ахәбы Борис Чолариа. Җнариа риешшара ркынгә ахәлыла ашынзаги уи зәалазырхәзы итабун хәреи-иңсит Гиви Җнариа. Атыхәтәи Владимир Атнария ица Баграт агитара иаңнаңзенит ашәақәа оба, иазызырфуаз гәхәара дулагы ирыльылает.

Владимир Леуан-ица Атнария динит 1938 ш. рзы Очамчыра арион Кәтол ақытан. Аца-ра ицион Кәтолтәи ажъяратәи ашкол ақны, нас - Н. Лакоба ихъз зху Акәтәи ажъяратәи апса школ ақны. 1962 ш. иницианзы дағыт А.М. Горки ихъз зху Акәтәи ахәынтарратә артафратә институт. 1967 ш. ақәзар, қәшиарала ишара хиркәшит А.М. Горки ихъз зху Адунситет литература институт аспирантура. Адыршаңызәсан ақандидаттә диссертацияны ихъчоит абри атемалы: «Б. Шынкәба ирсиареи апса поэзия асахьаркы-

ратә хассахы ағиаси». Убриси В. Атнария аус иуан Д.И.Гелия ихъз зху Апснытәи апса аидашыра институт ақны. 1992 ш. иара абри институт ақны ихъчоит адоктортә диссертацияны. 1997 ш. рзы В. Атнария Апсны атцаарадырракәа Ракадемия алахәыла-корреспонденте далырхусит.

В. Атнария авторы дырмоуп алитература-тәаи али-тература-критикеи иризку ашәкәкәа быйжы, ажъеин-ра-алақәа реизгәкәа хәре, насты апбулицистикатә статиақәа реизга.

Оныбажәсикәаба инаре-иҳаны итцаарадырратә статиақәа кыңыхын сиуицишм атыжымтәкәа ркны. Апсны сицип итцаарадырратә статиақәа ркынхуан антиңгы, Урыстәйлатәи ажурналқәа «Москва», «Дружба наро-дов», «Критика», иара убас «Рица» ухәр ркны.

В. Атнария апсшәахы қәшиарала сиңсигеит аурыс поэзия ақласикәа А. Пушкин, М. Лермонтов, А. Фет, Н. Некрасов, А. Блок, А. Ахматова, Р. Рождественски, Ф. Искандер рөымтәкәа, анемец поэзия ақынғы: И. Гиоте, иара убас Х. Хайне, Р. Биорис ухәр егыртгы.

1973 ш. инаркы СССР-и

## Ахатыртә хъзы

### ИХЦОУП

Апсны Ахәынтарратә Ахада инапы зәаңыз Ауспка ала, ақыр шыңқәа инеицишм анын атцаарадырракәа Ракадемия аботаника институт ахәбы Едуард Гәбаз ихтоуп ахатыртә хъзы «Апсны атцаа-радырра зеңсазтәз аусузы».

Е. Гәбаз динит 1948 ш. ии-уль 25 рзы Гәдоута арион Җырхәа ақытан. Акәа иказ ақытанхамфатә институт да-лгисит. Атиазаза зегъесидгыло-утәи атцаарадырратә институт ақны аспирантура дахысит. Ихъсит акандидаттә диссер-тация. Ақытанхамфатә тәаарадырракәа ркандидат Е. Гәбаз сиуицишм ашыкәсқәа раан аус иуан атиазаза Акәтәи аңшәараптә станциасы, ачани

Апсни риңәкәйшөңәа Редидгыла, ашытахь 2003 ш. инаркы Апсны ашәкәйшөңәа Рассоциация иалаз В. Атнария итцаараптә усумта-кәа риңкын Б. Шынкәба, И. Көгөния, Д. Гелия, И. Папасқыр, А. Гогөуа ухәр азәрындырысамтәкәа.

## Ачысқацаафәа рдипломтә усумта-кәа риңхъчеит

Апснытәи Ахәынтарратә аусхыраңаатә коллең ағыл-мәзәтәи аметодика өңдүркәа хархәара риңшаша аспе-циалисттә разықатара. Ари ахырхартә хтәйлашы ихамам, аха даара иата-ху иреиуоп. Афилология ахырхартә ала иалагалоуп «айтагара атеориси акуль-турабжыратә коммуни-кации» захъзу апрофиль. Уи хыңқыс иамоуп ғазара ҳаракыла абызшәа здыруа аитагаңызәа разықатара.

Иаңдукыланы иуҳәозар, ауниверситет итало ри-жъара аидашыра иалырхуа ииуристтә заанати аекономи-кеси, жәларбжыратәи аизықазашыңызәеи роуп. «каматематика», «афизика», «химия», «абиоло-гия», «агеография» реициикоу афакультеттәи уаңза ирымаз азелымхара атыхәтәи ашыкәсқәа рзы ирцизыза иалагсит. Афилологиятә факультет ишан-наку ахырхартакәа зегы иртalo иртиуа ашыкәар-қәа ириңхыаглоуп апса абызшәеи алитератури, аитагаңызәеи. Ауниверситет апедогогикатә занатқәа өңдүркәа аидашыра иалырхуа заалоит ареспубликатә олимпиадақәа ркны ииа-аиз. Иаңхәап, өңдүркәа ибжы шыңқәа рзы аолим-пиадақәа ириааиз аафык өңдүркәа ауниверситет итартсит. ААУ атала-разы адокументтәи алаңзаз абитуриенттәи ашыкәа астудиенттәи рхыңхызарақәа реиңшаша макъана из-ауп. Уажәи иалкаау ажъяратә рбагақәа роуп. Өңдүркәа жәа шыңқәа рзы Апснытәи Ахәынтарратә университет шакафы астудиенттәи аднакылаз сиңкаахоит ашыкәар-қәа риңхъшара анағас.

E. Корсаина

## Ахатыртә хъзы

### ИХЦОУП

Апсны Ахәынтарратә Ахада инапы зәаңыз Ауспка ала, ақыр шыңқәа инеицишм анын атцаарадырракәа Ракадемия аботаника институт ахәбы Едуард Гәбаз ихтоуп ахатыртә хъзы «Апсны атцаа-радырра зеңсазтәз аусузы».

Е. Гәбаз динит 1948 ш. ии-уль 25 рзы Гәдоута арион Җырхәа ақытан. Акәа иказ ақытанхамфатә институт да-лгисит. Атиазаза зегъесидгыло-утәи атцаарадырратә институт ақны аспирантура дахысит. Ихъсит акандидаттә диссер-тация. Ақытанхамфатә тәаарадырракәа ркандидат Е. Гәбаз сиуицишм ашыкәсқәа раан аус иуан атиазаза Акәтәи аңшәараптә станциасы, ачани

Апсни риңәкәйшөңәа Редидгыла, ашытахь 2003 ш. инаркы Апсны ашәкәйшөңәа Рассоциация иалаз В. Атнария итцаараптә усумта-кәа риңкын Б. Шынкәба, И. Тарба, К. Ломба, Н. Тариха, М. Лашәрия, В. Амаршын, Н. Көңгния, Т. Чания, Б. Гөргөлия, Е. Ажыба, В. Апхазоу, С. Делщха, Г. Көңгния, Г. Сақания, З. Тхайынкәе, Л. Тәениха, Б. Барыңшы, Апсни ашыкәсқәа риңкын Б. Шынкәба, И. Көңгния, Д. Гелия, И. Папасқыр, А. Гогөуа ухәр азәрындырысамтәкәа.

Апрова сиднақылоит А. Көңгния ироман (ажурналға варын) "Хашхана сибарықа-қәа риңапакны" антәмта, А. Лагелаа иажәабжы "Ахатыр-тәаараптә риңхъшы", А. Шынкәба ииңдәләи А. Ампари рповест "Быжы-гәтыхак", А. Гогөуа имшынта-кәа ириңу "Аамта ашытакәа", В. Апхазоу имшынта-кәа ириңу "Аигә-нүори аспирии лашашарп", П. Анкәаб ииумортә жәхәдкәа "Ауа еғыа рхөйт!" "Сара са-псыуоп! - ихәсит", "Иара дыз-хычыз илдүрән".

Ажурнал ақны икыңхыуп иара убас сиуицишм астата-кәа: Җ. Ахәба - "Агәлапшәа-рақәа ириңу...", М. Папааңха - "Тыркәтәяләтәи ахын-саа ириңу ашәақәак", В. Ахашба - "Артиом Амкәаб изку агәлапшәа-рақәа", Ц. Габния - "Анәа игәләнханы иишаз", М. Лакбра - "Бзылтәи адиалект атцаараптә ириңу К.С. Шынкәлы ииусмұта", В. Зантария - "Апо-ст - жәлар риңтәхәа", Д. Плиаңха - "Ахәынтарратәи аз-иңшы сиекаареи реиңшаша-кәа ириңкын гәаңагарақәак".

"Ашәкә өңдүркәа" аррубрика ашыкәаңызәа иидарында ириңкын гәаңагарақәак.

иаламгац, аха аапхарақәа зоухъоугы. Акколең аида-бы изаңситет, апхын аку-рорт аамтазы ачысқацааңызәа азелымхара бзия шримоу. Акколең атала-ра тааху рзы адокumentтәи риңкылара иалагалайт. Уи мөаңыситет нанхәамза өажәи хәбәнза.

Акколең аартын зың-жәшәи шыңқәа рзы Акәтәи ахәы-катараптә-ахәдахәтраптә тәаарадырракәа ахасаб ала. Зың-жәшәи шыңында шыңқәа рзы иара ахъз өңдүркәа аитагаңызәеи змоу арцааңызәа. Арцаатә процесс мөаңыситет латә-ратәи латәарадатәи афор-мақәа рыла. Арахь иаңиа аеар ракәзар, есышыңқәа риңхъшара си-тахом.

Елана Лашәрия



# Учим абхазский язык

(Продолжение)

Сара амагнитафон  
згоит (штысхусит).

Амузыка хазызыролап.

Сара атранзистор  
згоит (штысхусит).

Ажәабжықәа ҳарзызыролап.

Ампыл (и)аагарыма (штыахрыма)? Взять нам мяч?  
 Иатахым. (Уи атахым)  
 Уи ҳтахым (хтахзам).  
 Уи (и)шәымган (штышәымхын)! Не берите его (это)!  
 Уи ҳамамзаргы қалоит (аусит).

Апатреңтыхгақәа  
(и)штышәх (жәга)!  
 Ишәхашәмыршын!

Уака итүхша атыц  
ицзарақәа рацоуп.

Уака ҳратреткәа(и)таххып.  
 Зеңици қамло еғықам,  
 аматәа ԥхақәа возьмите  
 (аласа матәақәа)  
 штышиш!

Үрт ихышәашәарахар  
ицтәаххойт.  
 (Шыжык хәйлбүхеки  
ихышәашәароуп.)

Уаха ишәасхәари (ишәасхәои)? Что вам еще сказать?

Уацәы ашыыж ҳайбабап.

Уацәы амш бзия Анцәа  
иҳат (икаца)!

Абзираз!

Шәытых аабзиахаант!

Абзиаза!

Абзиара уақәшәаант!

Я возьму (захвачу  
с собой) магнитофон.

Будем слушать музыку.

Я возьму транзистор.

Будем слушать новости.

Ампыл (и)аагарыма (штыахрыма)? Взять нам мяч?  
 Не надо. (Он не нужен.)  
 Он нам не нужен.  
 Не берите его (это)!  
 Мы и без него (этого)  
 можем обойтись.

Возьмите фотоаппараты!  
 Не забудьте!

Там много прекрасных мест  
для фотографирования.

Мы там сфотографируемся.  
 На всякий случай,  
 (захватите) с собой  
 теплые (шерстяные)  
 вещи!

Если похолодает, они  
 вам пригодятся.  
 (По утрам и вечером  
 прохладно.)

Что вам еще сказать?

Увидимся завтра утром.

Дай Бог нам завтра  
хорошей погоды!

До свидания!

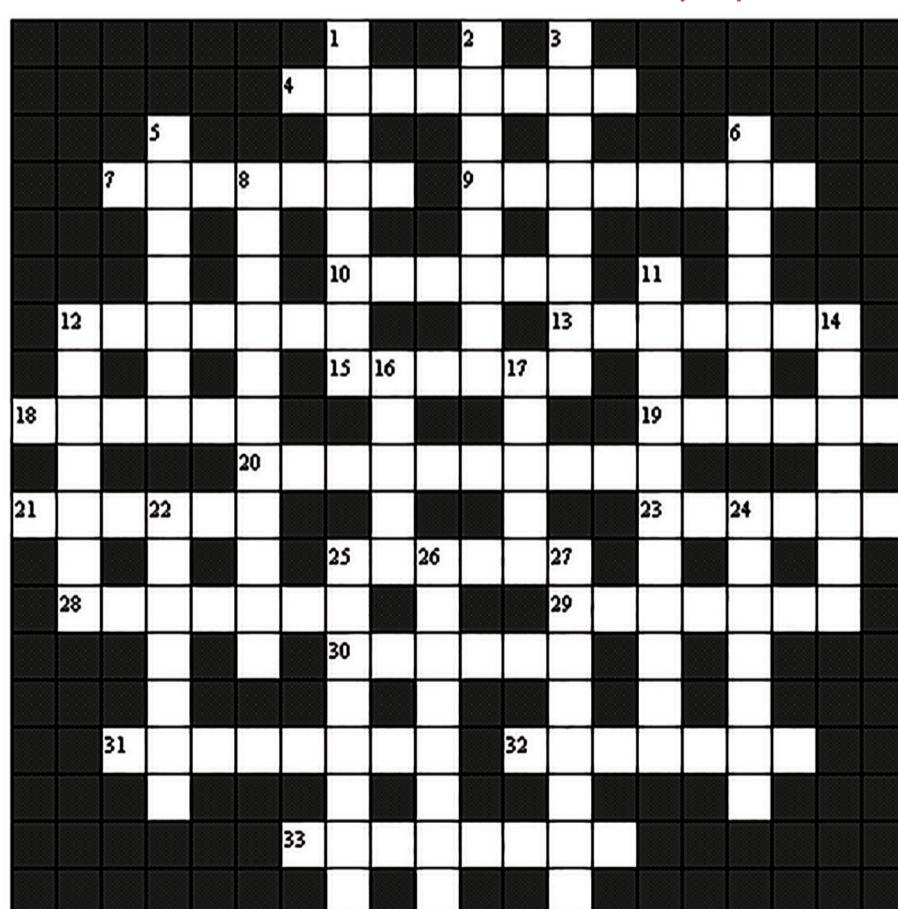
Спокойной вам ночи!

Всего наилучшего!

Счастливо тебе (м.)!

(Продолжение в следующем номере)

## КРОССВОРД



**ПО ГОРИЗОНТАЛИ:** 4. Русский писатель, автор повести "Сиерра-Морена". 7. День недели. 9. Военный предводитель городского ополчения на Руси до середины 15 века. 10. Крайнее усердие. 12. Лингвистический близнец. 13. Вещество, применяемое в лабораториях для химического анализа, исследователь-

ских работ. 15. "Ночь, улица, фонарь, ...". 18. Тринидад и ... 19. Герой поэмы Александра Пушкина. 20. Лицо. 21. Вид маскарадного костюма. 23. Пивные ... 25. Млекопитающее семейства кошачьих. 28. Драгоценный камень, который древние греки почитали как спасающий от пьянства. 29. Наиболее удаленная от

## «В детстве я не хотел заниматься боксом ...»

«Я благодарен отцу, что поддерживает меня всегда. В детстве я не хотел заниматься боксом, но папа настоял на этом и очень признателен ему», - заявил на пресс-конференции 20-летний профессиональный абхазский боксер Игорь Адлейба.

14 июля в городе Екатеринбурге, в рейтинговом бою в весовой категории 63,5 кг, Игорь одержал победу техническим нокаутом над боксером из Грузии Михаилом Авакяном. Сопернику Игоря 26 лет, у него 77 боев, из них 39 побед и 33 поражения. На тот момент у нашего Игоря было 3 боя и три победы. Теперь в рейтинге по Российской Федерации он занимает 14 место. Первым тренером Игоря был Беслан Адлейба, но в данное время он тренируется и готовится к следующим боям в Екатеринбурге.

Лето Игорь проводит дома, в Абхазии, по его словам, он в хорошей спортивной форме и у него отличное настроение. «В дальнейшем планирую повыщать свой рейтинг, чтобы участвовать в боях более высокого уровня: за титул чемпиона России, Европы, чемпиона мира», — сказал Адлейба.

Второй наш спор-

тсмен - Батал Чежия — на этой же пресс-конференции рассказал о вечере профессионального бокса в Москве 19 июля, где в рейтинговом бою одержал победу над Рубеном Мовсесяном из Грузии. Батал тоже во втором раунде отправил в нокаут своего соперника. Его первым тренером был Гарик Кучуберия, с которым Чежия до сих пор советуется, а когда находится в Абхазии, то приходит к нему в зал и тренируется.

Батал Чежия – чемпион СНГ и Славянских стран по версии журнала «Про Бокс».

Молодые и очень перспективные абхазские спортсмены рассказали о том, как у них проходит процесс подготовки к боям, как сгоняют или наоборот набирают вес, отметили, что помимо физической подготовки и спарринг боев, они много времени уделяют изучению манеры ведения боя соперников.

Журналисты пожелали молодым спортсменам дальнейших успехов, побед на российских и международных рингах.

Руслан Тарба



### Это интересно

## Признаки наличия высокого интеллекта

### Развитое чувство юмора

На британских студентах провели эксперимент, который выявил удивительную закономерность: лучшие шутки придумывали те, кто имел когнитивные способности выше среднего. Также оказалось, что результаты IQ-тестирования

главной звезды точки орбиты звезды-спутника. 30. Русский терапевт, один из основоположников клиники внутренних болезней как научной дисциплины в России. 31. Мексиканский живописец, один из создателей мексиканской школы монументальной живописи. 32. Старший в доме, в семье. 33. Поэма Михаила Лермонтова.

**ПО ВЕРТИКАЛИ:** 1. Нижняя поверхность выдубленной шкуры животного. 2. Паническая ратерянность. 3. Оболочка Земли, в пределах которой существует жизнь. 5. Жительница африканской страны. 6. Автор романа "Николос Нилькби". 8. Боязнь грома, молнии. 11. Ординарность. 12. В России до отмены крепостного права: большое село с некрепостным населением. 14. Мот. 16. Титул нецарствующего члена королевского дома. 17. Древняя столица Японии. 22. Мера неповоротливости. 24. Соль щавелевой кислоты. 25. Вид рубанка. 26. Самая суть. 27. Плясунья.

26. Египетская. 27. Танцовщица. 28. Дракон. 29. Океан. 30. Альбинос. 31. Альбинос. 32. Боязнь. 33. Альтернативный. 34. Альтернативный. 35. Альтернативный. 36. Альтернативный. 37. Альтернативный. 38. Альтернативный. 39. Альтернативный. 40. Альтернативный. 41. Альтернативный. 42. Альтернативный. 43. Альтернативный. 44. Альтернативный. 45. Альтернативный. 46. Альтернативный. 47. Альтернативный. 48. Альтернативный. 49. Альтернативный. 50. Альтернативный. 51. Альтернативный. 52. Альтернативный. 53. Альтернативный. 54. Альтернативный. 55. Альтернативный. 56. Альтернативный. 57. Альтернативный. 58. Альтернативный. 59. Альтернативный. 60. Альтернативный. 61. Альтернативный. 62. Альтернативный. 63. Альтернативный. 64. Альтернативный. 65. Альтернативный. 66. Альтернативный. 67. Альтернативный. 68. Альтернативный. 69. Альтернативный. 70. Альтернативный. 71. Альтернативный. 72. Альтернативный. 73. Альтернативный. 74. Альтернативный. 75. Альтернативный. 76. Альтернативный. 77. Альтернативный. 78. Альтернативный. 79. Альтернативный. 80. Альтернативный. 81. Альтернативный. 82. Альтернативный. 83. Альтернативный. 84. Альтернативный. 85. Альтернативный. 86. Альтернативный. 87. Альтернативный. 88. Альтернативный. 89. Альтернативный. 90. Альтернативный. 91. Альтернативный. 92. Альтернативный. 93. Альтернативный. 94. Альтернативный. 95. Альтернативный. 96. Альтернативный. 97. Альтернативный. 98. Альтернативный. 99. Альтернативный. 100. Альтернативный. 101. Альтернативный. 102. Альтернативный. 103. Альтернативный. 104. Альтернативный. 105. Альтернативный. 106. Альтернативный. 107. Альтернативный. 108. Альтернативный. 109. Альтернативный. 110. Альтернативный. 111. Альтернативный. 112. Альтернативный. 113. Альтернативный. 114. Альтернативный. 115. Альтернативный. 116. Альтернативный. 117. Альтернативный. 118. Альтернативный. 119. Альтернативный. 120. Альтернативный. 121. Альтернативный. 122. Альтернативный. 123. Альтернативный. 124. Альтернативный. 125. Альтернативный. 126. Альтернативный. 127. Альтернативный. 128. Альтернативный. 129. Альтернативный. 130. Альтернативный. 131. Альтернативный. 132. Альтернативный. 133. Альтернативный. 134. Альтернативный. 135. Альтернативный. 136. Альтернативный. 137. Альтернативный. 138. Альтернативный. 139. Альтернативный. 140. Альтернативный. 141. Альтернативный. 142. Альтернативный. 143. Альтернативный. 144. Альтернативный. 145. Альтернативный. 146. Альтернативный. 147. Альтернативный. 148. Альтернативный. 149. Альтернативный. 150. Альтернативный. 151. Альтернативный. 152. Альтернативный. 153. Альтернативный. 154. Альтернативный. 155. Альтернативный. 156. Альтернативный. 157. Альтернативный. 158. Альтернативный. 159. Альтернативный. 160. Альтернативный. 161. Альтернативный. 162. Альтернативный. 163. Альтернативный. 164. Альтернативный. 165. Альтернативный. 166. Альтернативный. 167. Альтернативный. 168. Альтернативный. 169. Альтернативный. 170. Альтернативный. 171. Альтернативный. 172. Альтернативный. 173. Альтернативный. 174. Альтернативный. 175. Альтернативный. 176. Альтернативный. 177. Альтернативный. 178. Альтернативный. 179. Альтернативный. 180. Альтернативный. 181. Альтернативный. 182. Альтернативный. 183. Альтернативный. 184. Альтернативный. 185. Альтернативный. 186. Альтернативный. 187. Альтернативный. 188. Альтернативный. 189. Альтернативный. 190. Альтернативный. 191. Альтернативный. 192. Альтернативный. 193. Альтернативный. 194. Альтернативный. 195. Альтернативный. 196. Альтернативный. 197. Альтернативный. 198. Альтернативный. 199. Альтернативный. 200. Альтернативный. 201. Альтернативный. 202. Альтернативный. 203. Альтернативный. 204. Альтернативный. 205. Альтернативный. 206. Альтернативный. 207. Альтернативный. 208. Альтернативный. 209. Альтернативный. 210. Альтернативный. 211. Альтернативный. 212. Альтернативный. 213. Альтернативный. 214. Альтернативный. 215. Альтернативный. 216. Альтернативный. 217. Альтернативный. 218. Альтернативный. 219. Альтернативный. 220. Альтернативный. 221. Альтернативный. 222. Альтернативный. 223. Альтернативный. 224. Альтернативный. 225. Альтернативный. 226. Альтернативный. 227. Альтернативный. 228. Альтернативный. 229. Альтернативный. 230. Альтернативный. 231. Альтернативный. 232. Альтернативный. 233. Альтернативный. 234. Альтернативный. 235. Альтернативный. 236. Альтернативный. 237. Альтернативный. 238. Альтернативный. 239. Альтернативный. 240. Альтернативный. 241. Альтернативный. 242. Альтернативный. 243. Альтернативный. 244. Альтернативный. 245. Альтернативный. 246. Альтернативный. 247. Альтернативный. 248. Альтернативный. 249. Альтернативный. 250. Альтернативный. 251. Альтернативный. 252. Альтернативный. 253. Альтернативный. 254. Альтернативный. 255. Альтернативный. 256. Альтернативный. 257. Альтернативный. 258. Альтернативный. 259. Альтернативный. 260. Альтернативный. 261. Альтернативный. 262. Альтернативный. 263. Альтернативный. 264. Альтернативный. 265. Альтернативный. 266. Альтернативный. 267. Альтернативный. 268. Альтернативный. 269. Альтернативный. 270. Альтернативный. 271. Альтернативный. 272. Альтернативный. 273. Альтернативный. 274. Альтернативный. 275. Альтернативный. 276. Альтернативный. 277. Альтернативный. 278. Альтернативный. 279. Альтернативный. 280. Альтернативный. 281. Альтернативный. 282. Альтернативный. 283. Альтернативный. 284. Альтернативный. 285. Альтернативный. 286. Альтернативный. 287. Альтернативный. 288. Альтернативный. 289. Альтернативный. 290. Альтернативный. 291. Альтернативный. 292. Альтернативный. 293. Альтернативный. 294. Альтернативный. 295. Альтернативный. 296. Альтернативный. 297. Альтернативный. 298. Альтернативный. 299. Альтернативный. 300. Альтернативный. 301. Альтернативный. 302. Альтернативный. 303. Альтернативный. 304. Альтернативный. 305. Альтернативный. 306. Альтернативный. 307. Альтернативный. 308. Альтернативный. 309. Альтернативный. 310. Альтернативный. 311. Альтернативный. 312. Альтернативный. 313. Альтернативный. 314. Альтернативный. 315. Альтернативный. 316. Альтернативный. 317. Альтернативный. 318. Альтернативный. 319. Альтернативный. 320. Альтернативный. 321. Альтернативный. 322. Альтернативный. 323. Альтернативный. 324. Альтернативный. 325. Альтернативный. 326. Альтернативный. 327. Альтернативный. 328. Альтернативный. 329. Альтернативный. 330. Альтернативный. 331. Альтернативный. 332. Альтернативный. 333. Альтернативный. 334. Альт